

केन्द्रीयसंस्कृतविश्वविद्यालयः



CENTRAL SANSKRIT UNIVERSITY

संसदः अधिनियमेन स्थापितः/ Established by an Act of Parliament 56-57, सांस्थानिकक्षेत्रम्/Institutional Area, Janakpuri, नवदेहली/New Delhi-110058 अन्तर्जालम्/Website: www.sanskrit.nic.in

अष्टादशी परियोजना – संस्कृतविकासार्थम् अष्टादशी (18 परियोजनाः) योजनान्तर्गततया वित्तीयसहायतायै

Ashtaadashi Project – Application for Financial Assistance under Ashtaadashi (18 Projects) for Sustaining the Growth of Sanskrit

वर्षम्/Year 2024-25

केन्द्रीयसंस्कृतविश्वविद्यालयः CENTRAL SANSKRIT UNIVERSITY

संस्कृतसंवर्धनयोजनाः ।

🛮 केन्द्रीयसंस्कृतविश्वविद्यालयेन सञ्चाल्यमानाःभारतसर्वकारस्य शिक्षामन्त्रालयस्य केन्द्रीययोजनाः

Schemes for Sanskrit Promotion *

Central Schemes of Ministry of Education, Government of India Implemented by the Central Sanskrit University

SCHEME DETAILS योजनायाः विवरणम्						
Scheme Name *	Ashtadashi Project					
Executed and Implemented by *	🥝 केन्द्रीयसंस्कृतविश्वविद्यालयः CENTRAL SANSKRIT UNIVERSITY					
Adress *	🥝 56-57, सांस्थानिकक्षेत्रम्, जनकपुरी, नवदेहली - 110058 56-57, Institutional Area, Janakpuri, 110058	New Delhi –				
वर्षम्/Year *	2024-25					
IMPORTANT IN	NFORMATION महत्त्वपूर्णसूचना					
1. National importance and consortium type projects will be given priority in order to encourage big together for execution of a single project under the leadership of any one institution.	projects / larger size projects. Consortium means a team of institutions coming					
बड़ी परियोजनाओं/बड़े आकार की परियोजनाओं को प्रोत्साहित करने के लिए राष्ट्रीय महत्व और कंसोर्टियम प्रकार की प् एकल परियोजना के निष्पादन के लिए एक साथ आने वाली संस्थानों की एक टीम।	बड़ी परियोजनाओं/बड़े आकार की परियोजनाओं को प्रोत्साहित करने के लिए राष्ट्रीय महत्व और कंसोर्टियम प्रकार की परियोजनाओं को प्राथमिकता दी जाएगी। कंसोर्टियम का अर्थ है किसी एक संस्था के नेतृत्व में किसी एकल परियोजना के निष्पादन के लिए एक साथ आने वाली संस्थानों की एक टीम।					
2. The following are the priorities and thrust areas for research I. Manuscripts Editing and Preparation of Critical Editions II. Indian Knowledge Traditions and their Application III. Review of Criticism of Indian Knowledge Traditions IV. Historical, Descriptive and Experimental Research Note: Please go through the document "Priorities and Thrust Areas" for details about different areas or subheads covered under above mentioned heads through below link: https://www.sanskrit.nic.in/schemes/ashtaadashi_form.php						
अनुसंधान के लिए प्राथमिकताएं और प्रमुख क्षेत्र निम्नलिखित हैं ।. पांडुलिपियों का संपादन और महत्वपूर्ण संस्करणों की तैयारी ॥. भारतीय ज्ञान परंपराएँ और उनका अनुप्रयोग ॥।. भारतीय ज्ञान परंपराओं की आलोचना की समीक्षा ।v. ऐतिहासिक, वर्णनात्मक और प्रायोगिक अनुसंधान नोट: कृपया नीचे दिए गए लिंक के माध्यम से उपर्युक्त शीर्षों के अंतर्गत आने वाले विभिन्न क्षेत्रों या उपशीर्षों के बारे में विवरण के लिए दस्तावेज़ "Priorities and Thrust Areas" देखें: https://www.sanskrit.nic.in/schemes/ashtaadashi_form.php						
3. The following online application should be saved through Draft button in every 5 minutes or after completion of each section. The Draft Button is available at the end of the application for saving the data entered in online application. Press Submit button after filling all information in following online application for successful submission.						
निम्नलिखित ऑनलाइन आवेदन को प्रत्येक 5 मिनट में या प्रत्येक अनुभाग के पूरा होने के पश्चात् ड्राफ्ट बटन के माध्यम से सुरक्षित किया जाना चाहिए। ऑनलाइन आवेदन में दर्ज डेटा को सुरक्षित करने के लिए Draft बटन आवेदन के अंत में उपलब्ध है। सफलता पूर्वक आवेदन पत्र जमा करने के लिए निम्नलिखित ऑनलाइन आवेदन में सभी जानकारी भरने के बाद Submit बटन दबाएं।						
l have read all the guidelines and important information. मैंने यहां दिए गए सभी दिशानिर्देश और महत्वपूर्ण ज्	गानकारी पढ़ ली है। अत्र प्रदत्ताः सर्वे अपि निर्देशाः महत्त्वपूर्णाः सूचनाः च मया पठिताः। ·	Please Tick.				
PART-A						
1. INSTITUTIONAL DETAILS PROJECT PROPOSAL संस्थायाः विवरणम् एवं परियोजनायाः स्वरूपम्						
Details of the Project परियोजनायाः विवरणम् * Area of the Project (परियोजनायाः क्षेत्रम्) *	Title of the Project (परियोजनायाः शीर्षकम्) *					
Please Select	•					
Duration of the Project [Days/Year(s)] *						

Details of Institution संस्थायाः विवरणम् * Name of the Institution (संस्थायाः नाम) * Institutional	l Type (संस्थायाः प्रकारः) *	Nature of the Institutio *	n (संस्थायाः स्वरूपम्)	Mobile Number	*	E-Mail of the Institution *	
Please Se	elect	Please Select	·	•			
ead of the Institution *			Please Select				•
Select "OTHER" in 'Head of the Institution' section, Ent	ter the Designation of Head						
stitutional Address (संस्थायाः पत्रसङ्केतः) *							
ldress Line 2 (पत्रसङ्केतपङ्क्तिसंख्या-2)							
ddress Line 3 (पत्रसङ्केतपङ्क्तिसंख्या-3)							
ountry (देशः) *			Please Select				~
ate (राज्यम्) *			Please Select				~
strict (जनपदः)			Please Select				_
ostal / Zip Code (पिनकोड) *							
ate of Registration of the institution (in case of NGOs plea gistration/U.I.D certificate. (Only pdf file may upload) पर ाजयतु) पञ्जीकृतपत्रम्/यू.आई.डी. प्रमाणपत्रं योजयतु (केवलं पी.	ञ्जीकरणदिनाङ्कः (असर्वकारीयसंस्थाय		Additional docume	nt name	Choose File No file chosen		
ate of Registration at Darpan Portal of NITI Ayog, Gover ust invariably be Registered at Darpan portal) and subm स्था: भारतसर्वकारस्य नीत्यायोगस्य दर्पणपोर्टल मध्ये अनिवार्य खियुः (प्रमाणं योजयतु)	it the proof of the same. एन.जी.ओ	एवं असर्वकारीयाः	Additional docume	nt name	Choose File No file chosen		
nfrastructure and facilities available in the institution. In o eblink. (संस्थायाम् उपलभ्यमानानाम् आधारभूतसंरचनानां सं बलिङ्क ददातु।) *			Additional docume	nt name	Choose File No file chosen		
ajor activities in promotion of Sanskrit during the last 03 वेगते वर्षत्रये संस्कृतस्य प्रचाराय विहितानां प्रमुखगतिविधीनां व			Additional docume	nt name	Choose File No file chosen		
o objection letter to be uploaded duly signed by the Head ांस्थाप्रमुखेन / सम्बन्धितप्राधिकारिणा विधिपूर्वकं हस्ताक्षरितम्		ority alongwith seal	Additional docume	nt name	Choose File No file chosen		
2. DETAILS OF PRINCIPAL INVESTIGATOR'S प्रधानगवेषकस्य विवरणम्							
rincipal Investigator's Name (प्रधानगवेषकस्य नाम) *							
obile Number *							

E-Mail *							
Present Designation o	f the Principal Investigator (प्रधानगवेषक	स्य वर्तमानकालिकपदम्) 🔹					
Educational Qualifications of the Principal Investigator. (प्रधानगवेषकस्य शैक्षिकयोग्यता) Last Awarded Degree/Certificate only		Additional document name Choose File No file chosen					
Nature of Appointment	t *		Please Select		~		
Experience in the prop	posed research area (प्रस्तावितानुसन्धानक्षे	त्रे अनुभवः)					
Details of the Projects (completed or ongoing (समाप्ता प्रचलिता वा) *	under taken by the Principal Investigator ŋ): (प्रधानगवेषकेण सम्पादितानां परियोजनानां विव	ारणम्)					
S.No. (क्र.सं.) N	Name of the Project (परियोजनायाः नाम)	Duration of the Project (परियोजनायाः अवधिः)	Funding Agency (वित्तपोषकसंस्था)	Total Budget (सम्पूर्णानुदानराशिः)	Present Status (Completed/Ongoing) (वर्तमानकालिकस्थितिः) (समाप्तं प्रचलितं वा)		
Detailed Bio-data of th detailed bio-data) (प्रधा	ne Principal Investigator along with the नगवेषकस्य विवरणपत्रेण सह प्रकाशनकार्यादी	list of publications etc. (please enclose नां विवरणस्य सूचीं योजयतु) *	Additional document name	Choose File No file chosen			
Signature with Date of Principal Investigator (प्रधानगवेषकस्य हस्ताक्षरम्)			Choose File No file chosen	0			
Image of the Principal Investigator (प्रधानगवेषकस्य चित्रम्) *			Choose File No file chosen	3			
		3. DETAILS OF CO-PRINCIPAL IN	NVESTIGATOR'S सहप्रधानगवेषकस्य विवरण	ाम्			
Co-Principal Investigat	tor's Name (सह-प्रधानगवेषकस्य नाम) *						
Mobile Number *							
E-Mail *							
Educational Qualifications of the Co-Principal Investigator. (प्रधानगवेषकस्य शैक्षिकयोग्यता) Last Awarded Degree/Certificate only		Additional document name	Choose File No file chosen				
Nature of Appointment *			Please Select		~		
Present Designation o	f the Co-P.I. (सह-प्रधानगवेषकस्य वर्तमानक	ालिकपदम्) ∗					
Signature with Date of	FCo-Principal Investigator (सह-प्रधानगवेष	वकस्य दिनाङ्कसहितहस्ताक्षरम्) *	Choose File No file chosen	0			
lmage of the Co-Principal Investigator (सह-प्रधानगवेषकस्य चित्रम्)			Choose File No file chosen	3			

Details of the Projects under taken by the Co P.I. (if any)(completed or ongoing): (सह-प्रधानगवेषकेण सम्पादितानां परियोजनानां विवरणम् [समाप्तं प्रचलितं वा]) *						
S.No. (क्र.सं.) Name of the Project (परियोजनायाः नाम) Duration of the Project अवधिः)	(परियोजनायाः ।	Funding Agency (वि	तपोषकसंस्था)	Total Budget (सम्पूण	नुदानराशिः)	Present Status(Completed/Ongoing (वर्तमानकालिकस्थितिः (समाप्तं प्रचलितं वा))
List of research publications / experience in Project work of Co Principal Investigator attached) (प्रकाशितशोधपत्राणां पुस्तकानां च सूची/ परियोजनायाः अनुभवः [विवरणं योजयतु])	(details may be	Additional docume	nt name Ch	oose File No file chosen		
4. BANK DE	TAILS OF THE INS	TITUTION संस्थायाः वित्त	नकोशस्य विवरणम्			
Bank Details वित्तकोशस्य विवरणम् • IFSC आई.एफ.एस.सी. • Bank Name of the Institution • Ac	count Number खাব	तासङ्ख्या •	Branch Name যাজা	याः नाम *	PAN Card Number	of the Institution •
l certify that the Bank Details provided by me are related to above mentioned Institutio my personal account or any other body. मया प्रदत्ता वित्तकोशसंख्या उपरितिखितस्याः संस्थाया संस्थायाः नाम्नि एव वर्तते न तु मम वैय्यक्तिकं वा अन्यसंस्थायाः नाम्नि विद्यते इति प्रमाणीकरोमि *	ाः एव विद्यते तथैव	□ I certify.				
I/We certify that the above information and particulars are correct to the best of my/o and I/we shall be responsible for any lapse. I/we hereby undertake to abide by the gu Central Schemes for Promotion of Sanskrit. *	idelines of the			सम्यक् सन्ति इति प्रमाणः संस्कृतस्य प्रचारार्थं केर्न्द्र		i कस्यापि समाचारस्य ानां पालनं कर्तुं प्रतिबद्धः।
☐ Please tick		Please tick				
It is ensured that form should be submitted to forwarding authority w	vith annexures *	O .				
Signature of the Head of the Institution (with Da	te and Stamp) *					
	Name: नाम *	✓				
Des						

Address: सङ्केतः ∗ ☑					
PART-B					
6. RESEARCH METHODOLOGY FOR COMPLETION	OF THE PROJECT (परियोजनायाः सम्पादने अनुश्रीयमाणशोधपद्धतिः)				
Brief introduction about the present project proposal: Summary of the Project/research proposal (about 500 words), a separate sheet may be enclosed. (वर्तमानपरियोजनायाः संक्षिप्तपरिचयेन सह परियोजनायाः शोधप्रस्तावस्य वा सारस्य उल्लेखं करोतु (केवलं पञ्चाशतशब्देषु) [पृथक्पत्रं योजयतु]					
Name of the Project Pointwise Objective of the project (परियोजनायाः उद्देश्यानि) *					
Project Scenario * Utility of the Project in Current scenario *					
(a) Coverage of the project. व्याप्तिः •					
Coverage if any additional information not covered in above (Please attach separate sheet of pdf/word file giving the serial no. 18 (a) व्याप्तिः - उपर्युक्तविवरणस्य अतिरिक्तं विवरणं योजयितुमिच्छति तर्हि कृपया पृथक्पत्रं पि.डि.एफ./वर्ड योजयतु तत्र क्र.सं. 18 (a) इति लिखतु	Additional document name Choose File No file chosen				
(b) Details of data Collection/analysis or any other activity of the project. दतांशसङ्ग्रहणम् / विश्लेषणम् अन्ये गतिविधयश्च					
Details of data Collection/analysis or any other activity of the project. (Attach the separate sheet of pdf/word if required) (दतांशसङ्ग्रहणम् / विश्लेषणम् अन्ये गतिविधयश्च (कृपया यदि अपेक्षितं पृथक्पत्रं पि.डि.एफ./वर्ड योजयतु))	Additional document name Choose File No file chosen				
(c) Any other necessary information related to the project if wants to give परियोजनोयाः विषये अन्यत् किमपि सूचियतुमिच्छति					
Any other necessary information related to the project if wants to upload परियोजनोयाः विषये अन्यत् किमपि योजयितुमिच्छति	Additional document name Choose File No file chosen				
ાયત્વાય યાગાયશુાનચ્છાત					

7. REQUIRED BUDGET आवश्यकः धनराशिः

Proposed Budget (extreme necessity items only be indicated along with adequate Justification needs to be given): This should be indicate the cost of personnel/ travel (no. of days and places with justification)/ data processing/ stationery/ printing/purchase of books/ journals/ equipment/ contingency and any other items as per nature of the project. प्रस्तावितः परियोजनायाः राशिः (अत्र परियोजनायाः स्वभावानगुणम् अत्यन्तम् अनिवार्याणि वस्तुनि एव प्रस्तोतव्यानि) - वैयक्तिक-यात्राविवरणम्/ डेटासंसाधनानि/ लेखनसामग्र्यः/ मुद्रणं/ पुस्तकानां पत्रिकाणां वा क्रयः/ उपकरणानि/ आकस्मिकता/ इत्यादीनां विवरणम।) Total proposed Budget-details of recurring grants. प्रस्तावितस्य अपेक्षितावर्तिराशेः सम्पूर्णयोगः * Item (विषयः) * S.No. Heads * Amount Proposed * Total (क्रं.सं.) * Please Select Please Select Total proposed Budget-details of non-recurring grants/अनावर्तिरूपात्मकः अपेक्षितावर्तिराशेः सम्पूर्णयोगः * Item (विषयः) * S.No. Heads * Amount Proposed * Total (क्रं.सं.) * Please Select Please Select Grand Total (Recurring Grants+Non-Recurring Grants) * Total Recurring Grants * Total Non-Recurring Grants * **Grants Grand Total (Recurring** Grants+Non-Recurring Grants) * Year Wise Budget bifurcation * Amount proposed for Second year of Amount proposed for third year of the Total (योगः) * S.No. Select Head * Amount proposed for First Year of the project (प्रथमवर्षे प्रस्तावितापेक्षितराशिः) * the project (द्वितीयवर्षे प्रस्तावितापेक्षितराशिः) project (तृतीयवर्षे प्रस्तावितापेक्षितराशिः) * (क्रं.सं.) * Please Select 8. TIME BUDGETING AND OUTPUT समयसीमा एवं उत्पादनम् Time Budgeting- Year wise/Month wise project action plan. (वर्षानुगुणम् अथवा मासानुगुणं परियोजनायां क्रियमाणस्य कार्यस्य विवरणम्) * Year/Month (वर्षम्/ मासः) Activities (गतिविधयः) Budget (Item wise) (विषयानुगुणं वित्तयोजना) Output of the Project on Completion * Please Select

Details of the book to be published (Number of pages and outcome), If applicable प्रकाशनीयस्य पुस्तकस्य विवरणं ददातु (पृष्ठानां संख्या परिणामश्च) [यदि अपेक्षितम्])					
Point wise Proposed outcomes of the Research Project (शोधपरियोजनायाः प्रस्तावितनिष्कर्षाः) * Outcomes of the project (परियोजनायाः निष्कर्षाः) *					
9. RECOMMENDATION OF THE FORWARDING AUTHORITY अग्रेषणाधिकारिणः अनुशंसा					
. On the basis of inquiries about the Individual/Institution, I certify that the statements made by in the Individual/Institution attached form are correct, to the best of my knowledge. I recommend that this individual/institution deserves financial assistance as per the details mentioned in the attached form.	व्यक्तेः/संस्थायाः विषये जिज्ञासानाम् आधारेण अहं प्रमाणयामि यत् मम ज्ञाने व्यक्तिशः/संस्थाया द्वारा संलग्नप्रपत्रे प्रतिपादिताः समाचाराः सम्यक् सन्ति। अहं अनुशंसयामि यत् असौ व्यक्तिः/संस्था संलग्नप्रपत्रे उल्लिखितविवरणानुसारं आर्थिकसहायताम् प्राप्तुं अर्हति। •				
□ Please tick	☐ Please tick				
(Signature of Forwarding Authority) (With Office Seal and Date) *					
Name: नाम *					
Designation: पदम् *					
Address: सङ्केतः *					